

PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Palent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

#### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下"の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します	As a below named inventor, I hereby declar 'hat:
私の住所、私杏箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載さ に通りです。 :	Ny residence, post office address and citizenship are as state next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者( 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であ	is listed below) or an original, first and joint inventor (if plura names are listed below) of the subject matter which is claimed an
と(下記の名称が複数の場合)信じています。	for which a patent is sought on the invention entitled
	APPARATUS USING IN-BAND TYPE
	ACCESS SYSTEM
F.記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は	the specification of which is attached hereto unless the followin
上記発明の明細書(下記の梱でx印がついていない場合は 本書に孫付)は、	the specification of which is attached hereto unless the followin box is checked:
	box is checked:
本書に孫付)は、 月月に提出され、米国出順番号または特許協定条 国際出期番号をとし、	box is checked:  was filed on  as United States Application Number or  PCT International Application Number  and was amended on

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35福119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365 (a) 項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出顧についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版
Pat Appln No.11-009420 Japan
(Number) (Country)
(番号) (国名)
(Number) (Country)
(国名)

私に、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出顧規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) . (Filing Date) (出顧音号) (出顧日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出順に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出期の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出頭に開示されていない限り、その先行米国出頭香提出日以降で本出頭香の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類音号) (出類日)

(Application No.) (Filing Date) (出版各号) (出版日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること。そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

 $\Box$ 

18/January/1999 (Day/Month/Year Filed) (出版年月日)

(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出顧番号)

(Filing Date) (出順日)

(番号) (

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、係属中、放棄济)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.





PTO/S8/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

(名前及び電話番号)

音類送付先

直接電話連絡先:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Aaron B. KARAS, Reg. No. 18,923; Samson HELROUTT, Reg. No. 23,072 and Leonard COOPER Reg. No. 27,625 Send Correspondence to:
HELROUTT & KARAS, P.C.

Empire State Building, 60th Floor New York, New York 10118 United States of America

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Helfgott & Karas, P.C. (212) 643-5000

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor		
	•	Seiichi Kobayashi		
発明者の署名	用付	inventors signature Dayada Janu	ite lary 13, 200	
住所		Residence		
		Kawasaki-shi, Kanagawa, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japan		
私告箱		Post Office Address C/O FUJITSU LIMITED,		
		1-1, Kamikodanaka 4-chome,	Nakahara-ku	
		Kawasaki-shi, Kanagawa, 211	-8588 Japan	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any		
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Da	ite	
住所		Residence	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
国籍		Citizenship		
 私吾希		Post Office Address		

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

# THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of: Seichi KOBAYASHI

Filed:

: Concurrently herewith

For

: APPARATUS USING IN-BAND TYPE ACCESS SYSTEM

Serial No.: Concurrently herewith

Janury 18, 2000

Assistant Commissioner of Patents Washington, D.C. 20231

#### SUB-POWER OF ATTORNEY

S I R:

I, Samson Helfgott, Reg. No. 23,072 attorney of record herein, do hereby grant a sub-power of attorney to Linda S. Chan, Reg. No. 42,400, Jacqueline M. Steady, Reg. No., 44,354 and Harris A. Wolin, Reg. No. 39,432 to act and sign in my behalf in the above-referenced application.

Respectfully submitted,

Samson Helfgott Reg.No 23,072

HELFGOTT & KARAS, P.C. 60th FLOOR EMPIRE STATE BUILDING NEW YORK, NY 10118 DOCKET NO.: FUJI16.959 LHH:power

Filed Via Express Mail Rec. No.: <u>EL522353476US</u>

On: January 18, 2000

By Forcoz.

Any fee due as a result of this paper, not covered by an enclosed check may be charged on Deposit Acct. No. 08-1634.